



EN Instruction manual

SAFETY

- By ignoring the safety instructions the manufacturer cannot be held responsible for the damage.

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord cannot become entangled.

- The user must not leave the device unattended while it is connected to the supply.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.

- This appliance shall not be used by children aged less than 8 years. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless older than 8 and supervised.

- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.

- The plug must be removed from the socket-outlet before cleaning or maintaining the appliance.

BATTERY WARNING

- Rechargeable battery is only to be charged under adult supervision.
- Do not attempt to open the rechargeable battery or battery pack as there are no serviceable parts inside.
- Do not disassemble, incinerate or short-circuit the battery or the battery pack. Only replace the battery with an original battery, the use of another battery can cause a fire or explosion.
- The battery is a sealed unit and under normal circumstances it does not constitute a safety hazard. If in any case liquid does leak out of the battery don't touch it and consult a doctor immediately in case of inhalation, skin or eye contact.
- Should a battery leak, the device may become damaged. Clean the battery compartment immediately, avoiding touching your skin.
- Avoid storing the battery in extremely hot or cold environment. A device with a hot or cold battery may not work temporarily, even when the battery is fully charged.
- Do not dispose battery in a fire as it may explode. Battery may also explode if damaged. Please dispose it according to local regulation. Do not dispose it as household waste.

PARTS DESCRIPTION

- On / Off switch
- Charging light
- Dust compartment release button
- Filter
- Dust cup
- Dust compartment
- Dust release button
- Charging base
- Crevice nozzle
- Small brush
- Adaptor

BEFORE THE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- Charging**
- Place the charging base on a flat, stable surface.
- Turn off the device and connect the adapter to the device and the wall socket.
- When charging, the charging indicator light is red, when it's fully charged the indicator is blue.
- After charging, unplug the charger.
- The charger may get hot during charging.

Note: Only use the charger provided with your purchase.

Charging indicator

- Red: Device is charging
- Blue: Device is fully charged
- Blue: Vacuum cleaner is in use
- Flashing red: Battery is running out
- Off: Battery is exhausted
- Stop any charging operation after a maximum of 12 hours.

USE

- Do not use this product while charging.
- Check if there is a rarity in the nozzle or brush. If there is a foreign body, it may scratch your floor.
- Attach the crevice nozzle for cleaning tables, car interior, corners, etc.
- Attach the small brush for cleaning sofas, carpet, etc.
- Press the On/Off switch to start.

- Press the switch again to turn off the device.

CLEANING AND MAINTENANCE

- To quickly remove dust from the dust compartment, press the dust release button on both sides.
- Take out the suction nozzle and pour out the garbage.
- Make sure you regularly empty the dust container and clean the filter
- Press the dust compartment release button to release the dust compartment.
- Remove the filter holder from the dust container and beat them clean.
- If the filter is very dirty you can clean with a brush, a vacuum cleaner, or rinse with lukewarm water.
- Never block the outlet openings during vacuuming.
- Never vacuum flammable liquids.

ENVIRONMENT

-  This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

Support

You can find all available information and spare parts at www.tristar.eu!

NL Gebruiksaanwijzing

VEILIGHEID

- Als u de veiligheidsinstructies negeert, kan de fabrikant niet verantwoordelijk worden gehouden voor de mogelijke schade.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, de onderhoudsmonteur van de fabrikant of door personen met een soortgelijke kwalificatie om gevaar te voorkomen.
- Verplaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken en zorg dat het snoer niet in de war kan raken.
- De gebruiker mag het apparaat niet onbeheerd achterlaten wanneer de stekker zich in het stopcontact bevindt.
- Dit apparaat is uitsluitend voor huishoudelijk gebruik en voor het doel waar het voor bestemd is.

- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen jonger dan 8 jaar. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan de benodigde ervaring en kennis indien ze onder toezicht staan of instructies krijgen over hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt alsook de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Laat reiniging en onderhoud niet door kinderen uitvoeren, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.
- De stekker moet uit het stopcontact worden verwijderd voor reiniging of onderhoud van het apparaat.

WAARSCHUWING IN VERBAND MET DE BATTERIJ

- De oplaadbare batterij mag alleen onder toezicht van een volwassene worden opgeladen.
- Probeer de accu niet te openen. Deze bevat geen onderdelen die kunnen worden gerepareerd.
- Haal de batterij of de accu niet uit elkaar, stel deze niet bloot aan open vuur en vermijd kortsluiting. Vervang de batterij uitsluitend door een originele batterij. Gebruik van een andere batterij kan tot brand of een explosie leiden.
- De batterij is een gesloten unit en levert onder normale omstandigheden geen gevaar op. Raak eventueel uit de batterij lekkende vloeistof niet aan en raadpleeg in geval van inademing of contact met de huid of de ogen een arts.
- Als een accu gaat lekken, dan kan dat beschadiging van het toestel tot gevolg hebben. Maak het accuvak onmiddellijk schoon, raak vervuilde onderdelen niet met blote handen aan.
- Berg de accu niet op in een zeer warme of zeer koude omgeving. Een toestel met een warme of koude accu zal misschien tijdelijk niet werken, ook niet als de accu volledig is opgeladen.
- Gooi een accu niet in het vuur omdat deze kan ontploffen. De accu kan ontploffen wanneer deze is beschadigd. Bied de accu aan voor afvalverwerking volgens lokale voorschriften. Gooi de accu nooit bij het normale huisvuil.

ONDERDELENBESCHRIJVING

- Aan/uit-schakelaar

- Oplaadlampje
- Vrijgaveknop voor stofcompartiment
- Filter
- Stofhouder
- Stofcompartiment
- Vrijgaveknop voor stof
- Oplaadbasis
- Spleetzuigmond
- Kleine borstel
- Opklader

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Haal het apparaat en de accessoires uit de doos. Verwijder de stickers, de beschermfolie of het plastic van het apparaat.
- Opladen**
- Plaats de oplaadbasis op een vlakke, stabiele ondergrond.
- Zet het toestel uit en sluit het adapter aan op de aansluiting aan de wand.
- Het oplaadlampje brandt rood terwijl het apparaat wordt opgeladen. Wanneer het apparaat volledig is opgeladen, brandt het lampje blauw.
- Haal de stekker van de oplader uit het stopcontact wanneer het opladen is voltooid.
- Tijdens het opladen wordt de oplader mogelijk heet.

Opmerking: Gebruik alleen de oplader die is meegeleverd bij uw aankoop.

Oplaadlampje

- Rood: Apparaat wordt opgeladen
- Blauw: Apparaat is volledig opgeladen
- Blauw: Stofzuiger wordt gebruikt
- Rood knipperend: Batterij is bijna leeg
- Uit: Batterij is leeg
- Stop het opladen na maximaal 12 uur.

GEBRUIK

- Gebruik dit product niet terwijl het wordt opgeladen.
- Controleer of er een vreemd voorwerp in het mondstuk of de borstel zit. Als dit het geval is, ontstaan hierdoor mogelijk krassen op de vloer.
- Bevestig de spleetzuigmond om tafels, auto-interieurs, hoeken, enz. schoon te maken.
- Bevestig de kleine borstel om banken, tapijten, enz. schoon te maken.
- Druk op de aan/uit-schakelaar om het apparaat te starten.
- Druk nogmaals op de knop om het apparaat uit te schakelen.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Als u snel stof wilt verwijderen uit het stofcompartiment, drukt u aan beide zijden op de vrijgaveknop voor stof.
- Verwijder de spleetzuigmond en giet het vuil uit het compartiment.
- Zorg ervoor dat u regelmatig de stofbak leegt en het filter schoonmaakt.
- Druk op de vrijgaveknop voor het stofcompartiment om het compartiment los te maken.
- Verwijder de filterhouder uit de stofbak en klop deze schoon.
- Indien het filter erg vies is kunt u deze met een borstel reinigen, met een gevone stofzuiger uitzuigen, of met lauw water afspoelen.
- Blokkeer nooit de uitlaatopeningen tijdens het stofzuigen.
- Zuig nooit brandbare vloeistoffen op.

MILIEU

-  Dit apparaat mag aan het einde van de levensduur niet bij het normale huisafval worden gedeponeerd, maar moet bij een speciaal inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparaten worden aangeboden. Het symbool op het apparaat, in de gebruiksaanwijzing en op de verpakking attendeert u hierop. De in het apparaat gebruikte materialen kunnen worden gerecycled. Met het recyclen van gebruikte huishoudelijke apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het inzamelpunt.

Support

U kunt alle beschikbare informatie en reserveonderdelen vinden op www.tristar.eu!

FR Manuel d'instructions

SÉCURITÉ

- Si vous ignorez les consignes de sécurité, le fabricant ne peut être tenu pour responsable des dommages.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son réparateur ou des personnes qualifiées afin d'éviter tout risque.
- Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le cordon et veillez à ce que celui-ci ne s'enroule pas.
- Ne laissez jamais le dispositif sans surveillance s'il est connecté à l'alimentation.
- Cet appareil est uniquement destiné à des utilisations domestiques et seulement dans le but pour lequel il est fabriqué.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus et des personnes présentant un handicap physique, sensoriel ou mental voire ne disposant pas des connaissances et de l'expérience nécessaires en cas de surveillance ou d'instructions sur l'usage de cet appareil en toute sécurité et de compréhension des risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Maintenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Le nettoyage et la maintenance utilisateur ne doivent pas être confiés à des enfants sauf s'ils ont 8 ans ou plus et sont sous surveillance.
- Afin de vous éviter un choc électrique, n'immergez pas le cordon, la prise ou l'appareil dans de l'eau ou autre liquide.
- La prise doit être enlevé du secteur avant de faire le nettoyage ou l'entretien de l'appareil.

AVERTISSEMENT DE BATTERIE

- La batterie rechargeable doit uniquement être chargée sous la supervision d'un adulte.

- N'essayez pas d'ouvrir la batterie rechargeable ou le bloc-piles car il n'y a aucune pièce réparable à l'intérieur.
- Ne démontez, n'incinerez et ne court-circuitiez pas la pile ou le pack-batterie. Remplacez la pile uniquement par une pile d'origine. L'usage d'une autre pile peut provoquer un incendie ou une explosion.
- La pile est une unité scellée. Dans des circonstances normales, elle ne constitue pas un risque pour la sécurité. Si un liquide fuit de la pile, ne le touchez pas et consultez immédiatement un médecin en cas d'inhalation ou de contact avec la peau ou les yeux.
- En cas de fuite de la batterie, l'appareil peut s'endommager. Nettoyez immédiatement le compartiment de batterie en évitant tout contact avec la peau.
- Évitez de stocker la batterie dans un endroit extrêmement chaud ou froid. Un appareil avec une batterie chaude ou froide peut ne pas fonctionner temporairement même si la batterie est chargée à fond.
- Ne mettez pas la batterie au rebut dans un feu car elle peut exploser. Une batterie peut aussi exploser si elle est endommagée. La mise au rebut doit respecter la réglementation locale. Ne mettez pas au rebut avec les déchets ménagers.

DESCRIPTION DES PIÈCES

- Interrupteur Marche/Arrêt
- Témoïn de charge
- Bouton d'extraction du compartiment à poussière
- Filtere
- Couvercle à poussière
- Compartiment à poussière
- Bouton d'extraction de la poussière
- Station de recharge
- Embout pour interstices
- Petite brosse
- Chargeur

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Sortez l'appareil et les accessoires hors de la boîte. Retirez les autocollants, le film protecteur ou le plastique de l'appareil.
- Charge**
- Posez la station de recharge sur une surface plane et stable.
- Éteignez le dispositif et connectez l'adaptateur au dispositif et à la prise murale.
- Lors de la recharge, le témoin de charge s'allume en rouge. Lorsque l'appareil est entièrement chargé, le témoin s'allume en bleu.
- Après la recharge, débranchez le chargeur.
- Le chargeur peut chauffer pendant la recharge.

Remarque : utilisez uniquement le chargeur fourni avec votre achat.

Témoin de charge

- Rouge : l'appareil est en cours de recharge
- Bleu : l'appareil est entièrement chargé
- Bleu : l'appareil est en cours d'utilisation
- Rouge clignotant : la batterie est presque vide
- Éteint : la batterie est vide
- Arrêtez toute opération de charge après un maximum de 12 heures.

UTILISATION

- N'utilisez pas l'appareil pendant qu'il charge.
- Vérifiez que rien n'est coincé dans l'embout ou la brosse. En cas de corps étranger, cela pourrait rayer le revêtement de sol.
- Insérez l'embout pour interstices pour nettoyer des tables, des intérieurs de voiture, etc.
- Insérez la petite brosse pour nettoyer des canapés, des tapis, etc.
- Appuyez sur l'interrupteur Marche/Arrêt pour mettre l'appareil en marche.
- Appuyez de nouveau pour éteindre l'appareil.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Pour rapidement retirer la poussière du compartiment à poussière, appuyez sur le bouton d'extraction de la poussière de chaque côté.
- Retirez l'embout et videz le réservoir.
- Assurez-vous de vider régulièrement le récipient à poussière et de nettoyer le filtre.
- Appuyez sur le bouton d'extraction du compartiment à poussière pour retirer celui-ci.
- Retirez le suport du filtre du récipient à poussière et tapez-le pour évacuer la poussière.
- Si le filtre est très sale, nettoyez-le avec une brosse, un aspirateur ou rincez-le à l'eau tiède.
- Ne bloquez jamais les ouvertures pendant que vous aspirez.
- N'aspirez jamais de liquides inflammables.

ENVIRONNEMENT

-  Cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers à la fin de sa durée de vie. Il doit être remis à un centre de recyclage pour les appareils électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, le manuel d'utilisation et l'emballage attire votre attention sur un point important. Les matériaux utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant vos appareils, vous contribuez de manière significative à la protection de notre environnement. Renseignez-vous auprès des autorités locales pour connaître les centres de collecte des déchets.

Support

Vous retrouvez toutes les informations et pièces de rechange sur www.tristar.eu !

DE Bedienungsanleitung

SICHERHEIT

- Beim Ignorieren der Sicherheitshinweise kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.
- Ist das Netzkabel beschädigt, muss es vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Bewegen Sie das Gerät niemals durch Ziehen am Kabel, und stellen Sie sicher, dass sich das Kabel nicht verwickeln kann.

- Das Gerät darf nicht unbeaufsichtigt bleiben, während es an einer Stromquelle angeschlossen ist.
- Dieses Gerät darf nur für den Haushaltsgebrauch und nur für den Zweck benutzt werden, für den es hergestellt wurde.
- Dieses Gerät darf nicht von Kindern unter 8 Jahren verwendet werden. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, sofern diese Personen beaufsichtigt oder über den sicheren Gebrauch des Geräts unterrichtet wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Halten Sie das Gerät und sein Anschlusskabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern vorgenommen werden, es sei denn, sie sind älter als 8 und werden beaufsichtigt.
- Tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden.
- Vor der Reinigung oder Wartung des Geräts muss der Stecker aus der Steckdose gezogen werden.

BATTERIEWARNUNG

- Die wiederaufladbare Batterie darf nur unter der Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen werden.
- Versuchen Sie nicht, den wiederaufladbaren Akku oder das Akkupaket zu öffnen, weil er keine zu wartenden Teile enthält.
- Batterien/Batteriepack nicht demontieren, verbrennen oder kurzschließen. Batterien immer durch Original-Batterien ersetzen. Beim Einsatz von Fremdbatterien besteht Brand- und Explosionsgefahr.
- Batterien sind versiegelt und stellen unter normalen Umständen keine Gefahrenquelle dar. Vermeiden Sie im Schadensfall jeglichen Kontakt mit auslaufender Batterieflüssigkeit. Suchen Sie im Falle von Haut- oder Augenkontakt sofort einen Arzt auf.
- Sollte eine Batterie auslaufen, kann das Gerät beschädigt werden. Reinigen Sie das Batteriefach unverzüglich und vermeiden Sie einen Hautkontakt.
- Vermeiden Sie eine Lagerung der Batterie in einer extrem heißen oder kalten Umgebung. Ein Gerät mit einer heißen oder kalten Batterie arbeitet möglicherweise vorübergehend nicht, selbst wenn die Batterie vollständig aufgeladen wurde.
- Entsorgen Sie die Batterie nicht in einem Feuer, da sie explodieren kann. Die Batterie kann explodieren, wenn sie beschädigt ist. Entsorgen Sie sie bitte den regionalen Richtlinien entsprechend. Entsorgen Sie sie nicht als Haushaltsabfall.

TEILEBESCHREIBUNG

- Ein/Aus-Schalter
- Ladekontrollleuchte
- Staubfach-Freigabetaste
- Filter
- Staubfang
- Staubfach
- Staubfreigabetaste
- Ladestation
- Fugendüse
- Kleine Bürste
- Adapter

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

- Nehmen Sie das Gerät und das Zubehör aus der Verpackung. Entfernen Sie die Aufkleber, die Schutzfolie oder das Plastik vom Gerät.
- Laden**
- Stellen Sie die Ladestation auf eine flache, stabile Fläche.
- Achten Sie darauf, dass der Hauptschalter ausgeschaltet ist und verbinden Sie das Gerät über das Netzteil mit einer Wandsteckdose.
- Während des Ladevorgangs leuchtet die Ladekontrollleuchte rot; wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, leuchtet sie blau.
- Trennen Sie nach dem Aufladen das Ladegerät ab.
- Während des Ladevorgangs kann das Ladegerät heiß werden.

Hinweis: Verwenden Sie ausschließlich das zum Lieferumfang gehörenden Ladegerät.

Ladeanzeige

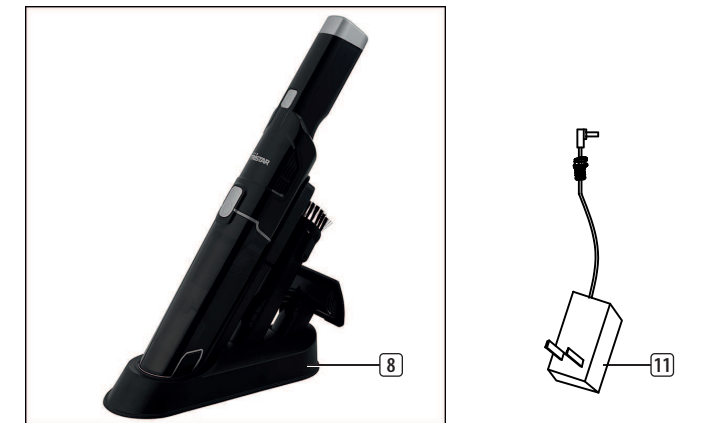
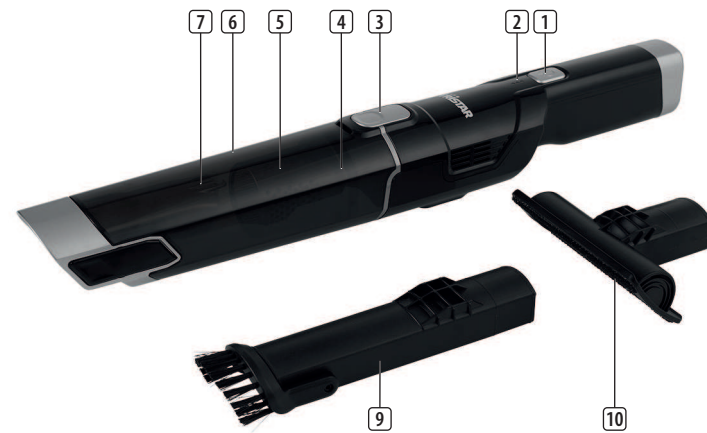
- Rot: Gerät wird aufgeladen
- Blau: Gerät ist vollständig aufgeladen
- Blau: Staubsauger in Betrieb
- Blinkt rot: Akku wird schwach
- Aus: Akku leer
- Die maximale Ladezeit beträgt zwölf Stunden.

GEBRAUCH

- Verwenden Sie das Gerät nicht, während es aufgeladen wird.
- Kontrollieren Sie, ob sich etwas in der Düse oder Bürste befindet. Sollte ein Fremdkörper vorhanden sein, kann er Kratzer auf Ihrem Fußboden hinterlassen.
- Benutzen Sie die Fugendüse zum Reinigen von Tischen, Fahrzeuginnenräumen, Ecken usw.
- Benutzen Sie die kleine Bürste zum Reinigen von Sofas, Teppichen usw.



PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / OPIS SOUČÁSTÍ / ПОПИС СОУЧАСТІ / ТИПІВАННЯ ЗАПІЧАСТІ



akumulator, ponieważ użycie innego akumulatora może spowodować pożar lub wybuch.

• Akumulator jest szczelnie zamknięty i w normalnych okolicznościach nie stanowi zagrożenia dla bezpieczeństwa. Jeśli jednak nastąpi wyciek z akumulatora, nie wolno go dotykać i należy natychmiast skonsultować się z lekarzem w przypadku podrażnienia dróg oddechowych, skóry lub oczu.

• W przypadku wystąpienia wycieku z akumulatora może dojść do uszkodzenia urządzenia. Natychmiast wyczyścić komorę na baterie, unikając przy tym kontaktu substancji ze skórą.

• Akumulatora nie należy przechowywać w miejscach, w których temperatura osiąga bardzo wysokie lub niskie wartości. Urządzenie, w którym umieszczono nagrzaną lub schłodzony akumulator, może tymczasowo nie działać, nawet jeśli akumulator jest w pełni naładowany.

• Nie wrzucać akumulatora w ogień, ponieważ może on wybuchnąć. Wybuchnąć może również uszkodzony akumulator. Akumulator utylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami lokalnymi. Nie utylizować go razem z odpadami z gospodarstwa domowego.

OPIS CZĘŚCI

1. Włącznik/wyłącznik
2. Wskaźnik świetlny ładowania
3. Przycisk zwalniający blokadę komory na kurz
4. Filtar
5. Miseczka na kurz
6. Komora na kurz
7. Przycisk usuwania kurzu
8. Baza ładująca
9. Ssawka szczelinowa
10. Mała szczotka
11. Zasilacz sieciowy

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

- Urządzenie i akcesoria należy wyjąć z pudełka. Usunąć z urządzenia naklejki, folię ochronną lub elementy plastikowe.

Ładowanie

- Postaw stację ładującą na płaskiej, stabilnej powierzchni, w pobliżu gniazdzka ściennego.
 - Wyłączyc urządzenie i odłączyć zasilacz do urządzenia i do gniazda sieciowego.
 - Podczas ładowania wskaźnik świetlny ma kolor czerwony, a po ukończeniu ładowania kolor niebieski.
 - Po naładowaniu odłącz zasilacz od gniazdzka.
 - Podczas ładowania zasilacz może się nagrzewać.
- Uwaga: Używaj wyłącznika zasilacza, który został dostarczony wraz z produktem.

Wskaźnik ładowania

- Czerwony: Trwa ładowanie urządzenia
- Niebieski: Urządzenie jest w pełni naładowane
- Niebieski: Odkurzacz jest używany
- Migające światło czerwone: Akumulator niedługo się wyczerpie
- Wyłączony: Akumulator jest wyczerpany.
- Zakończyć ładowanie po upływie maksymalnie 12 godzin.

UŻYTKOWANIE

- Nie używaj produktu podczas ładowania.
- Sprawdź, czy coś nie utkwiło w ssawce szczelinowej lub szczotce. Znajdujące się w nich ciała obce może zarysować podłogę.
- Podłącz ssawkę szczelinową w celu czyszczenia stołów, wnętrz pojazdów, kątów itd.
- Podłącz małą szczotkę w celu czyszczenia kanap, dywanów itd.
- Aby uruchomić urządzenie naciśnij włącznik/wyłącznik.
- Naciśnij włącznik/wyłącznik ponownie, aby wyłączyć urządzenie.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Aby szybko usunąć kurz z komory na kurz, naciśnij przyciski usuwania kurzu po obu stronach urządzenia.
- Wyjmij dysze ssącą i wysyp zebrane śmieci.
- Należy regularnie opróżniać wnękę na kurz i czyścić filtr.
- Naciśnij przycisk zwalniający blokadę komory na kurz, aby odcepić komorę na kurz.
- Z wnętrki na kurz należy wyjąć uchwyt filtra, a następnie należy go wytrzeć.
- Jeśli filtr jest bardzo brudny, można wyczyścić go szczotką, odkurzaczem lub wypłukać w letniej wodzie.
- Podczas odkurzania nie należy nigdy blokować otworów wylotowych.
- Nie należy nigdy odkurzać płynów łatwopalnych.

ŚRODOWISKO



- Po zakończeniu eksploatacji urządzenia nie należy wyrzucać go wraz z odpadami domowymi. Urządzenie to powinno zostać zutylizowane w centralnym punkcie recyklingu domowych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Ten symbol znajdujący się na urządzeniu, w instrukcjach użytkowania i na opakowaniu oznacza ważne kwestie, na które należy zwrócić uwagę. Materiały, z których wytworzono to urządzenie, nadają się do przetworzenia. Recykling zużytych urządzeń gospodarstwa domowego jest znaczącym wkładem użytkownika w ochronę środowiska. Należy skontaktować się z władzami lokalnymi, aby uzyskać informacje dotyczące punktów zbiórki odpadów.

Wsparcie
Wszelkie informacje i części zamienne można znaleźć stronie www.tristar.eu.

CS Návod k použití

BEZPEČNOST

- Při ignorování bezpečnostních pokynů nemůže být výrobce odpovědný za případná poškození.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo možným rizikům.

- Nikdy spotřebič nepřenášejte tažením za přívodní šňůru a ujistěte se, že se kabel nemůže zamotat.
- Nikdy nenechávejte zapnutý spotřebič bez dozoru.
- Tento spotřebič lze použít pouze v domácnosti za účelem, pro který byl vyroben.
- Tento spotřebič nesmí používat děti mladších 8 let. Tento spotřebič mohou osoby starší 8 let a lidé se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či nedostatkem zkušeností a znalostí používat, pouze pokud jsou pod dohledem nebo dostali instrukce týkající se bezpečného použití přístroje a rozumí možným rizikům. Děti si nesmí hrát se spotřebičem. Udržujte spotřebič a kabel mimo dosahu dětí mladších 8 let. Čištění a údržbu nemohou vykonávat děti, které jsou mladší 8 let a bez dozoru.
- Abyste se ochránili před elektrickým výbojem, neponořujte napájecí kabel, zástrčku či spotřebič do vody či jiné tekutiny.
- Před čištěním a údržbou přístroje musí být zástrčka odpojena ze sítě.

VÝSTRAHA BATERIE

- Dobíjecí baterii lze dobýt výhradně pod dozorem dospělého.
- Nepokoušejte se otevřít dobíjecí baterii ani sadu baterií, protože uvnitř nejsou žádné opravitelné součásti.
- Baterii ani sadu baterií nedemontujte, nespalujte ani nezkratujte. Baterii vyměňujte pouze za originální baterii; použití jiné baterie může způsobit požár nebo výbuch.
- Baterie představuje zapečetěnou jednotku a za běžných okolností nepředstavuje bezpečnostní riziko. V případě, že dojde k úniku z baterie, nedotýkejte se jí a v případě vdechnutí, styku s pokožkou nebo s očima neprodleně vyhledejte lékařskou pomoc.
- V případě netěsnosti baterie může dojít k poškození zařízení. Ihned vyčistěte prostor na baterie a vyvarujte se přitom styku s pokožkou.
- Neskladujte baterii v příliš horkém nebo studeném prostředí. Zařízení s horkou nebo studenou baterií může dočasně vypovědět službu, i když je baterie plně dobítá.
- Nelikvidujte baterii v ohni, protože by mohla explodovat. Baterie může explodovat rovněž v případě poškození. Zlikvidujte prosím baterii v souladu s místními pravidly. Nelikvidujte baterii jako běžný domácí odpad.

POPIS SOUČÁSTÍ

1. Vypínač
2. Kontrolka nabíjení
3. Tlačítko uvolnění nádobky na prach
4. Filtar
5. Prachový zásobník
6. Nádobka na prach
7. Tlačítko uvolnění prachu
8. Nabíjecí základna
9. Štěrbínová hubice
10. Malý kartáč
11. Adaptér

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Spotřebič a příslušenství vyjměte z krabice. Ze spotřebiče odstraňte nálepky, ochrannou fólii nebo plast.

Nabíjení

- Nabíjecí základnu postavte na rovnou stabilní plochu.
- Vypněte zařízení a připojte adaptér k zařízení a do síťové zásuvky.
- Během nabíjení svítí světelný indikátor nabíjení červeně, po plném nabití svítí modře.
- Po nabití nabíječku odpojte.
- Nabíječka se může během nabíjení zahřívát.

Poznámka: Používejte pouze nabíječku dodávanou s tímto produktem.

Indikátor nabíjení

- Červená: Zařízení se nabíjí.
- Modrá: Zařízení je plně nabitó.
- Modrá: Vysavač je používán.
- Blikající červená: Baterie je téměř vybitá.
- Vypnuto: Baterie je zcela vybitá.
- Po maximálně 12 hodinách zastavte jakékoliv nabíjení.

POUŽITÍ

- Během nabíjení produkt nepoužívejte.
- Zkontrolujte, zda u hubice nebo kartáče nejistíte něco neobvyklého.
- K vyjmutí nádobky na prach použijte tlačítko uvolnění.
- Chcete-li čistit stoly, interiéry aut, rohy apod., připojte štěrbinovou hubici.
- Chcete-li čistit pohovky, koberce apod., připojte malý kartáč.
- Spotřebič zapněte tlačítkem vypínače.
- Dalším stisknutím vypínače spotřebič vypnete.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Chcete-li rychle odstranit obsah nádobky na prach, stiskněte tlačítko uvolnění na obou stranách.
- Vyjměte sací hubici a nečistoty vysypejte.
- Zajistěte, abyste pravidelně čistili nádobu na prach a filtry.
- K vyjmutí nádobky na prach použijte tlačítko uvolnění.
- Vyjměte držák filtru z nádoby na prach a očistěte jej.
- Pokud je filtr velmi špinavý, můžete ho vyčistit kartáčem, vysavačem nebo omýt vlažnou vodou.
- Během vysávání nikdy neblokuje otvory v přístroji.
- Nikdy nevysávejte horké tekutiny.

PROSTŘEDÍ



Tento spotřebič by neměl být po ukončení životnosti vyhazován do domovního odpadu, ale musí být dovezen na centrální sběrné místo k recyklaci elektroniky a domácích elektrických spotřebičů. Symbol na

spotřebiči, návod k obsluze a obal vás na tento důležitý problém upozorňuje. Materiály použité v tomto spotřebiči jsou recyklovatelné. Recyklaci použitých domácích spotřebičů významně přispějete k ochraně životního prostředí. Na informace vztahující se ke sběrnému místu se zeptejte na místním obecním úřadě.

Podpora

Všechny dostupné informace a náhradní díly naleznete na adrese www.tristar.eu

SK Používateľská príručka

BEZPEČNOSŤ

- V prípade ignorovania týchto bezpečnostných pokynov sa výrobca vzdáva akejkoľvek zodpovednosti za vzniknutú škodu.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný technik alebo podobné kvalifikované osoby, aby sa zamedzilo nebezpečenstvu.
- Zariadenie nikdy nepremiestňujte za kábel a dbajte na to, aby sa kábel nestočil.
- Nikdy nenechávajte spotrebič zapnutý bez dozoru.
- Tento spotrebič sa smie používať iba na špecifikované účely v domácom prostredí.
- Tento spotrebič nesmiejú používať deti mladších ako 8 rokov. Tento spotrebič smiejú deti staršie ako 8 rokov a osoby, ktoré majú znížené fyzické, senzorické alebo duševné schopnosti, alebo osoby bez patričných skúseností a/alebo znalostí používať, iba pokiaľ na nich dozerá osoba zodpovedná za ich bezpečnosť alebo ak ich táto osoba vopred poučí o bezpečnej obsluhu spotrebiča a príslušných rizikách. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Spotrebič a napájací kábel uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti, ktoré sú mladšie ako 8 rokov a bez dozoru.
- Napájací kábel, zástrčku ani spotrebič neponárajte do vody ani do žiadnej inej kvapaliny, aby sa predišlo úrazu elektrickým prúdom.
- Pred čistením alebo vykonávaním údržby prístroja musí byť prípojka vytiahnutá z elektrickej zásuvky.

VÝSTRAHA BATÉRIE

- Dobíjacia batéria sa musí dobíjať iba pod dozorom dospeléj osoby.
- Nabíjaciu batériu alebo balenie batérií sa nepokúšajte otvoriť, pretože toto nie sú servisovateľné vnútorné časti.
- Batériu ani sadu batérií nedemontujte, nespálujte ani neskratujte. Batériu vymieňajte iba za originálnu batériu; použítie inej batérie môže spôsobiť požiar alebo výbuch.
- Batéria predstavuje zapečatenú jednotku a za bežných okolností nepredstavuje bezpečnostné riziko. Pokiaľ z batérie vytečie akákoľvek tekutina, nedotýkajte sa jej a v prípade vdýchnutia, styku s pokožkou či očami okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
- V prípade, že batéria netesní, môže to spôsobiť poškodenie spotrebiča. Okamžite vyčistíte vnútrojšok priestoru na batérie a vyhnite sa styku tekutiny s pokožkou.
- Vyhnite sa skladovaniu batérií v extrémne horúcom či mimoriadne studenom prostredí. Spotrebič s horúcou či studenou batériou nemusí dočasne fungovať, aj keď je batéria úplne nabitá.
- Batériu nevyhadzujte do ohňa, mohla by vybuchnúť. Batéria môže vybuchnúť aj v prípade jej poškodenia. Zlikvidujte ju v súlade s miestnymi predpismi. Nevyhadzujte ju do netriedeného odpadu z domácnosti.

POPIS COMPONENTOV

1. Vypínač
2. Kontrolka nabíjania
3. Tlačidlo na uvoľnenie priehradky na prach
4. Filter
5. Prachová nádobka
6. Priehradka na prach
7. Tlačidlo na uvoľnenie prachu
8. Nabíjacia základňa
9. Štrbinová hubica
10. Kefka
11. Adaptér

PRED PRVÝM POUŽITÍM

- Spotrebič a príslušenstvo vyberte z obalu. Zo spotrebiča odstráňte nálepky, ochrannú fóliu alebo plastové vrecko.

Nabíjanie

- Nabíjaciu základňu postavte na rovný, stabilný povrch.
 - Vypnite zariadenie a pripojte zariadenie k adaptéru a do zásuvky v stene.
 - Indikátor nabíjania svieti počas nabíjania na červenó, po úplnom nabití sa indikátor rozsvieti na modro.
 - Nabíjačku po nabití odpojte.
 - Nabíjačka sa môže počas nabíjania zahriať.
- Poznámka: Používajte len príbalenú nabíjačku.

Indikátor nabíjania

- Červená: Zariadenie sa nabíja
- Modrá: Zariadenie je úplne nabité

- Modrá: Vysávač sa používa
- Bliká na červenó: Batéria je takmer vybitá
- Nesvieti: Batéria je vybitá
- Ukončíte nabíjanie po najviac 12 hodinách.

POUŽÍVANIE

- Tento výrobok nepoužívajte počas nabíjania.
- Skontrolujte, či sa na hubici alebo kefke nenachádza cudzí predmet.
- Pripadný cudzí predmet by mohol poškriabať podlahu.
- Nasadte štrbinovú hubicu určenú na čistenie stolov, interiéru auta, kútov a pod.
- Nasadte kefku určenú na čistenie pohoviek, kobercov a pod.
- Stlačením vypínača zariadenie zapnete.
- Opätovným stlačením vypínača zariadenie vypnete.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Ak chcete z priehradky na prach rýchlo odstrániť prach, na oboch stranách stlačte tlačidlo na uvoľnenie prachu.
- Vyberte saciu hubicu a vysypte odpad.
- Uistite sa, že pravidelne vyprázdňujete nádržku na prach a čistíte filter.
- Stlačte tlačidlo uvoľnenia priehradky na prach a priehradku uvoľnite.
- Odstráňte a vyberte držiak filtra z nádržky na prach a poriadne potrepte a vytrepte a vyčistite.
- Ak je filter veľmi špinavý, môžete ho vyčistiť kefou, vysávačom alebo vypláchnuť a prepláchnuť vlažnou vodou.
- Nikdy neblokuje výpust, teda el. zásuvku a prípojku a otvory počas vysávania.
- Nikdy nevysávajte horľavé a zápalné tekutiny.

ŽIVOTNÉ PROSTREDIE



Tento spotrebič nesmie byť na konci životnosti likvidovaný spolu s komunálnym odpadom, ale musí sa zlikvidovať v recyklačnom stredisku určenom pre elektrické a elektronické spotrebiče. Tento symbol na spotrebiči, v návode na obsluhu a na obale upozorňuje na túto dôležitú skutočnosť. Materiály použité v tomto spotrebiči je možné recyklovať. Recykláciou použitých domácich spotrebičov výraznou mierou prispievate k ochrane životného prostredia. Informácie o zbérnych miestach vám poskytnú miestne úrady.

Podpora

Všetky dostupné informácie a náhradné diely nájdete na www.tristar.eu